

La Voz de Menorca

Edición de la mañana

Mahón, lunes 27 Septiembre de 1909

Suplemento al núm. 889

Servicio Telegráfico DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

EL AVANCE

LA TOMA DE NADOR

Barcelona 26, 4'15.

La columna Tovar.—Exploraciones.—Hallazgo de un cementerio.

El general Tovar ha regresado al campamento que ocupan las tropas de su mando efectuando en seguida amplísima exploración por el valle del Río de Oro y los barrancos próximos sin encontrar enemigos y sin que por lo tanto fuera molestado.

En un lugar oculto encontraron las tropas un cementerio que improvisaron los moros para enterrar los suyos que resultaron muertos en el reñido combate del lunes último.

Cerca del citado lugar encontraron insepultos unos ciento cuarenta y cuatro cadáveres á los que dieron sepultura nuestros soldados.

Intento de ataque

Una fuerza bastante numerosa de caballería mora acercóse cerca de las posiciones que ocupaba la columna del general Orozco, intentando un ataque contra el campamento.

La artillería hizo algunos disparos logrando hacer retirar á los moros; pero estos se rehicieron e intentaron otra vez el ataque, siendo rechazados definitivamente, causándoles algunas bajas.

Hacia Tres Forcas

La columna del general Alfau sigue su avance con objeto de dominar completamente toda la península de Tres Forcas.

En la Restinga y en Benisicar.—Los moros examinan los destrozos.

Las últimas noticias que se reciben anuncian que reina completa tranquilidad en el campamento de la Restinga.

Lo mismo ocurre en las posiciones fortificadas del zoco de Benisicar.

Por la noche se ve á los moros que, provistos de faroles, examinan los destrozos que les han causado en sus atrincheramientos los disparos de nuestros cañones.

Posición ocupada

Dos columnas de la división del general Orozco han proseguido el avance ocupando una posición que domina por completo los atrincheramientos construidos por los moros en Nador.

La nueva posición es magnífica, habiéndose procedido rápidamente á fortificarla.

Considérase inminente la toma de Nador pues al enemigo le será imposible sostenerse estando expuesto al fuego de nuestras baterías.

Hostilizando

Desde el segundo blocao nuestras tropas han fogueado á algunos moros que se sostenían en la falda del Gurugú.

Toma de Nador.—Sin detalles.—Rumores de la toma de Zeluán.

Telegramas oficiales que acaban de recibirse dicen que á las cinco y media de la tarde de ayer, las fuerzas de la división Orozco ocuparon las posiciones enemigas de Nador.

Ignórase al número de bajas ocurridas.

Informes autorizados hablan también de que ha sido tomada la alcazaba de Zeluán.

Falta confirmación de esta última noticia.

Barcelona 26, 5'30.

Detalles de la toma de Nador.—La orden de marcha.—Entusiasmo de las tropas.

El general Marina marchó ayer muy temprano al campamento de la Restinga.

Poco después el coronel de Estado Mayor señor Jordana transmitía órdenes para que se movilizara enseguida la columna que manda el general Orozco que estaba acampada en los pozos de Asgras.

Los soldados recibieron la nueva de que iban á emprender la marcha con el mayor entusiasmo, prorrumpiendo en vitores y aclamaciones.

El general Orozco les dirigió una arenga energética y vibrante incitándoles á vengar la muerte de sus hermanos que habían sacrificado cuando los moros se aprovecharon de su inmensa superioridad numérica.

Comienza la acción

En el momento de emprender la marcha la columna, el enemigo comenzó un vivo tiroteo contra nuestros soldados.

Entonces combinaron sus fuegos la división Orozco, los buques que forman la escuadrilla y las baterías situadas en el campamento del Atalayón.

Desconcierto de los enemigos.—Toma del monte Tuima.

El efecto de nuestros certeros disparos no se hizo esperar, aterrorizando á los enemigos de tal manera que emprendieron desenfrenada «fuga, desordenándose sus filas.

En aquel momento el regimiento

del Rey lanzóse con ímpetu sobre los moros que ocupaban el monte Tuima, los cuales huyeron llegando nuestras fuerzas á la cumbre donde plantaron la bandera.

El resto de la columna que presenció este movimiento demostró su entusiasmo con vivas á España y al Ejército.

En seguida se procedió á fortificar rápidamente la posición.

Hacia el zoco Jenis

Mientras tanto el general Orozco vadeara el río Caballo con dirección al zoco Jenis, que está situado muy cerca de Nador.

Operaban este movimiento los regimientos de Saboya, Wad-Ras, el escuadrón de María Cristina y fuerzas de artillería del décimo montado, dividiéndose en dos columnas al mando de los generales Aranda y Aguilera.

El globo Urania

Para coadyuvar á las operaciones estudiando los movimientos del enemigo se había elevado el globo «Urania» que prestó brillantes servicios proporcionando datos que aprovechó muy bien el general Orozco.

Toma de Nador

Siguió el avance sin grandes dificultades posesionándose de Nador á la hora que os he dicho en mi anterior conferencia.

La harka

El grueso de la harka se había re concentrado á la orilla del río Zeluán recibiendo á nuestras fuerzas con descargas cerradas.

Reñido combate

Acudió al ataque el regimiento de Wad-Ras, empeñándose reñidísimo combate.

Funcionó la artillería.

Las tropas al abrigo de las trincheras lanzaban una lluvia de fuego sobre los moros, sin que estos pudieran causarnos bajas.

No hay más detalles

Por ahora no se tienen más detalles que los que os he transmitido del brillante movimiento efectuado.

A medida que se reciban seguiré telegrafizando con objeto de que los lectores de La Voz estén al corriente de todo.

Buena impresión

La impresión causada por la noticia de la toma de Nador ha sido agradabilísima.

Todos convienen en que el éxito es enorme para nuestro ejército y para los generales que dirigen y ejecutan el admirable plan de ocupación.

Con objeto de poder adelantar á nuestros lectores algunas noticias de las últimas operaciones del ejército de África, hemos resuelto confeccionar esta hoja telegráfica.

La Voz de Menorca

Número Suelto 5 cts.

SUSCRIPCIÓN En la isla al mes ptas. . . . 1·50
Resto de España 1·75
Extranjero 2·50

DIARIO REPUBLICANO

Año IV.- Número 889

Mahón, lunes 27 Septiembre 1909

Redacción y Administración
Castillo, 25.- Teléfono, 123.

L. Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Casa: de 12 a 2 y de 5 a 8 de la noche.
Calle de San Fernando, n.º 3

Memorandum

Para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.—Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 8 a 12 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche.—Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

Asistencia médica y gratuita para los niños pobres que concurren á la consulta de higiene de los domingos, á cargo de los médicos señores Montero, Medicina general; Bouthelier, oftalo-rinolaringólogo y Alabern, oftalmólogo.

Dispensario de la Liga Antituberculosa.—Rayos X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio: Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal.—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.—Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 a 11 mañana, Hospital Civil.

Oficinas.—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de mañana á tarde. Registro de la propiedad y oficinas de Liquidación del impuesto sobre derechos reales de 8 mañana á 2 de la tarde, todos los días no feriados; de noche San Fernando 23.

Giro mutuo.—De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables; despacho calle Puente Castillo número 10.

Aduana Nacional.—Oficinas abiertas los días laborables de 9 a 1. En los muelles de sol á sol.

Telégrafos.—De sol á 12 el Semáforo de Bajolí.—De 7 mañana á 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 7 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde la de Mercadal.

Teléfonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red urbana, de Mahón situada en la calle del Batallón número 3, y con las sucursales de Villa-Carlos, San Luis, San Clemente y Llumeras.

Biblioteca Pública.—Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana y los jueves por la tarde de 3 a 5.

Correos—Recepción y entrega de certificados, valores declarados y objetos asegurados, paquetes pesados de 9 a 12 tarde.

Automóviles.—Llega de Ciudadelas y pueblos del interior a las 9 horas y treinta minutos de la mañana. Sale para dichos puntos á las 10 de la tarde trátes los días, excepto los viernes que sale á las doce del día.

Vapor correo.—Sale para Barcelona directamente á las cinco de la tarde.

Santo del día.—San Weuclesao.

Sol.—Sale á las 5 h. 42 m.; y poneste á las 5 h. 37 m.

Luna.—Sale á las 5 h. 58 m. de la tarde; poneste á las 4 h. y 21 m. de la madrugada.

Alayor.—Días laborables de 8 a 12 mañana y de 3 a 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 a 12 solamente.

Correos.—Horas de entrada y salida del correo: Todos los días menos los viernes. Llega procedente de Mahón á las 14 y 30. Sale para Ciudadelas á las 14 y 35. Llega procedente de Ciudadelas á las 8 y 50. Sale para Mahón á las 9 y 5. Los viernes sale para Mahón á las 8 y 5 y para Ciudadelas á las 12 y 45. Además hay una expedición semanal que sale para Mahón combinada con la llegada del vapor correo de Palma.

Horas de despacho.—Recepción y entrega de paquetes postales; valores declarados, objetos asegurados y certificados, los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes de 9 a 11 mañana y de 3 a 5, tarde; sábados, de 8 a 11 y de 3 a 5; domingo, de 9 a 11. Recogida del buzon del estanco á las 7 y á las 12 y del de la Administración á la llegada del correo.

Cartas en lista.—De 11 a 13 todos los días.

"La Epoca" apologista

DE INENDIARIOS Y SAQUEADORES

Con este título ha publicado «El Mercantil Valenciano» el siguiente «Documento histórico»

Sobrevolado el pueblo de Madrid el 17 de Julio de 1854 contra el Gobierno «polaco» saqueó e incendió la casa de Sartorius, jefe del Gobierno; el palacio de Salamanca, las casas de los «polacos», Domenech, Collantes y Vista Hermosa, el palacio de la ex regente doña Cristina y la redacción de «El Heraldo», diario de Sartorius.

La «Epoca» aplaudió y jaleó entonces á los saqueadores e incendiarios, llamándoles libertadores de la patria; «La Epoca» encontró admirables y honrados aquellos procedimientos «purificadores», que destruyeron la hermosa galería de pinturas del palacio de Salamanca y sus ricas porcelanas, y que destruyeron, en el palacio de doña Cristina, preciosas joyas artísticas.

Mientras ésta y Muñoz, su esposo, y Sartorius y los demás ministros, escondidos fuera de sus domicilios salvaban la vida, que indudablemente hubieran perdido si caen en manos de los incendiarios y saqueadores, «La Epoca» escribió y lanzaba á la publicidad el siguiente documento:

«Suplemento de «La Epoca».

«Viva la Constitución! ¡Viva la reina! ¡Viva la libertad!

«Honor a los libertadores de la patria!»

«El ministerio más aborrecido de cuantos existieron en España desde los ominosos tiempos de Calomarde, acaba de desaparecer bajo el peso de la execración pública. La alegría embarga de tal manera nuestra alma al dar esta noticia al pueblo de Madrid, que ahoga la voz en las gargantas y sofoca la respiración en nuestros pechos.

«Hace años que el sol no ha alumbrado un día más bello para la patria, principio de una era de magníficas esperanzas y de regeneración para España. Si en el Día de Mayo dió Madrid el grito de emancipación contra el yugo extranjero; si en el «siete de Julio» salvamos la libertad, vendida por los seides del absolutismo, hoy hemos sacudido el manto de aprobio que nos cubría y que era nuestra mengua en el interior, nuestra vergüenza á los ojos del extranjero.

«Oh! ¡Sí! El pueblo de Madrid celebrará con inmenso y espontáneo júbilo este día y esta nueva aurora de la libertad española. Que nuestras manos estrechadas, que nuestros pechos optimistas y respirando libres ya, que los festejos y la alegría del pueblo solemnizan con el triunfo de la «Constitución» y de las leyes. Así demostremos á la Europa que lo que era, hace algunas horas, la opresión de la patria, sólo es en estos instantes, como fué siempre, su unánime sentimiento.

«Abnegación, firmeza, patriotismo; esto pedimos á todos, en nombre de la patria y de la libertad.»

Última hora

«En la plaza de Santa Catalina están ardiendo, desde hace tres horas, los muebles de la casa de Salamanca.»

«A la casa de Sartorius, calle del Prado, han tenido que acudir las bombas de la villa.

«También ha sido incendiada la casa de Domenech.

»En este momento se ve desde nuestra redacción un respaldo rojizo hacia el palacio de Cristina.

»En este momento, que son las tres de la mañana, se sienten disparos sueltos por varias partes, y descargas, del lado del palacio de Cristina.

»Se cuentan del pueblo interesantes escenas de honradez.

»Viva el pueblo de Madrid!»

Y añade «El Mercantil Valenciano»:

«Así las gastaba, en sus mocedades, «La Epoca», diario moderado entonces, y ahora, neocatólico.

Ni una palabra de reprobación para los saqueadores e incendiarios; ni la más leve protesta contra los excesos de los revolucionarios; sino, por el contrario, aplausos, encamientos, alabanzas. Aquellos incendiarios y saqueadores eran honrados, redimían á la patria, la enaltecían ante el extranjero.

El regocijo, la fruición, la alegría con que daba cuenta «La Epoca» de los incendios, salta á la vista en esa «arenaga» revolucionaria que hemos copiado.

A doña Cristina, la ex regente, la madre de doña Isabel, la llama, como ha visto el lector, «Cristina á secas».

A él respetaba «La Epoca», dinástica, á la realeza, á la majestad caída. Así defendía el orden, la propiedad, etcétera, etc., etc. ¿Qué autoridad tiene ahora para insultar á los que combaten al Gobierno por su política calamardesca?

Por la copia y los comentarios,

UNO DE LA JARCA DE ACÁ.

LA TRACA TERRORISTA

Del País:

«Hay que hablar del terrorismo barcelonés, ya que se ha experimentado que el silencio no sirve de nada, de nada favorable, á aislar y matar los efectos de ésto moral de esos crímenes.

El ministro de la Gobernación y con él muchas personas y no pocos peóns de distintas ideas, creían que callando se lograría apagar el ruido de las bombas y petardos y disminuir sus efectos terroristas.

Hubimos de argumentar en contra de los que, con abundancia de razones mantenían ese remedio. Ya se ha empleado y con rigor. Ha sido eficaz? Desgraciadamente no lo ha sido.

No hubo durante la semana roja atentados terroristas en Barcelona. Pero poco de poseerse del mando el señor Crespo Azofín estallaron varios petardos: uno bajo un tránsito en la calle de Aldana, otro en el célebre urinario que de la Rambla de las Flores fué trasladado al Paralelo frente al teatro Nuevo. Otro estalló delante de la Cárcel de mujeres. Otro, no recordamos donde; creemos que en el Paralelo. Del estallido de estos cuatro petardos dieron noticia «El Imparcial» y «El País».

Nada ha dicho la prensa de Barcelona. El telégrafo y el teléfono no pudieron transmitir informes. Sin embargo, seguían los terroristas poniendo explosivos en las calles de Barcelona.

Lo sabíamos, pero callábamos por si la panacea del silencio producía los apetecidos efectos. No ha sido así. Ni el silencio ni el desdén, afectado, del gobernador civil de Barcelona, que calificaba de tracas valencianas las explosiones, han remedado el mal.

El sábado 28 de Agosto, hubo dos explosiones, la una en la calle de Aldana, la otra también en el Paralelo.

El lunes, 30 de Agosto, recogió la autoridad dos bombas y las llevó al campo de la Bota donde las reconocieron. Ignoramos cual fué el dictamen técnico.

A las diez de la noche estalló, con formidable estruendo, otro explosivo en la calle de San Pablo á la puerta de la que fué «La Peña» (Salón de Variedades).

Además, un vecino de la calle de Montañer encontró cerca del convento de monjas de esa calle, ocho petardos que fueron recogidos sin estallar.

Hasta aquí todo, iba relativamente bien, porque ninguna de las citadas explosiones causó víctimas. Por rara y venturosa casualidad no las causó el petardo que hizo explosión en el célebre urinario, pues recibió el contenido la terraza del café Nuevo, lleno de gente, y no hubo ni un herido.

El lunes 13, por la noche, sí causó víctimas (cinco heridos) el explosivo que estalló en la calle de San Pablo. Y esto ya no puede ni debe callarse.

De Barcelona nos escriben diversas cartas. En unas se cuenta el hecho con exageración, pues se habla de muertos, y no ha habido ninguno; en otras se nos excita á decir la verdad porque es grande la alarma.

En Madrid y en toda España hay catalanes y gentes que, sin serlo, tienen en Barcelona parientes y amigos. El silencio solo consigue en este caso llevar

la zozobra á miles de personas y permitir que se abule lo acontecido.

¿Qué importa que la prensa barcelonesa calle y que el teléfono no funcione para transmitir estas noticias, si hablan los viajeros y refieren lo ocurrido, no siempre con exactitud, las cartas?

Hubieramos hablado antes de tener noticias exactas. Las que tenemos, son contradictorias e incompletas.

Siempre nos ha preocupado y confundido este bárbaro terrorismo, cuya finalidad es inexplicable. El imposible parece que en estas circunstancias, con una vigilancia extrema, mejorada y aumentada la policía en Barcelona, poseedora la autoridad civil de medios excepcionales para detener, registrar y expulsar á quien se le antoje, aiga el terrorismo, impunemente, haciendo de las suyas.

RECORDES

Cosas de la Guerra

Un artículo de «Il Popolo Romano»

El periódico oficial «Il Popolo Romano» publica en su sección editorial un extenso artículo dedicado á examinar la campaña de Melilla. Expone someramente el origen y las sucesivas fases de las operaciones, y dice que se ha convertido en formidable expedición militar lo que debía ser un simple paseo.

A pesar de los optimistas anuncios del Gobierno de España, la campaña durará mucho tiempo á juicio del mencionado periódico, y exigirá todavía el envío de más fuerzas, a menos que el Sultán imponga violentamente la paz á los rifenos ó que Francia intervenga diplomáticamente, ya que no pueden menos de preocupar la las posibles consecuencias de la actual lucha respecto de la frontera de Argelia, sobre todo teniendo en cuenta el desarrollo del movimiento étnico.

Hubimos de argumentar en contra de los que, con abundancia de razones mantenían ese remedio. Ya se ha empleado y con rigor. Ha sido eficaz? Desgraciadamente no lo ha sido.

No hubo durante la semana roja atentados terroristas en Barcelona. Pero poco de poseerse del mando el señor Crespo estallaron varios petardos: uno bajo un tránsito en la calle de Aldana, otro en el célebre urinario que de la Rambla de las Flores fué trasladado al Paralelo frente al teatro Nuevo. Otro estalló delante de la Cárcel de mujeres. Otro, no recordamos donde; creemos que en el Paralelo. Del estallido de estos cuatro petardos dieron noticia «El Imparcial» y «El País».

Nada ha dicho la prensa de Barcelona. El telégrafo y el teléfono no pudieron transmitir informes. Sin embargo, seguían los terroristas poniendo explosivos en las calles de Barcelona.

Lo sabíamos, pero callábamos por si la panacea del silencio producía los apetecidos efectos. No ha sido así. Ni el silencio ni el desdén, afectado, del gobernador civil de Barcelona, que calificaba de tracas valencianas las explosiones, han remedado el mal.

El sábado 28 de Agosto, hubo dos explosiones, la una en la calle de Aldana, la otra también en el Paralelo.

El lunes, 30 de Agosto, recogió la autoridad dos bombas y las llevó al campo de la Bota donde las reconocieron. Ignoramos cual fué el dictamen técnico.

A las diez de la noche estalló, con formidable estruendo, otro explosivo en la calle de San Pablo á la puerta de la que fué «La Peña» (Salón de Variedades).

Ciertamente que estas dificultades no serán insuperables. La misma Acta de Algeciras reconoce determina-

dos privilegios á España y Francia en Marruecos, y esos privilegios constituyen un elemento de que no es dable prescindir ni al examinar la actual situación, ni al ocuparse de las condiciones en que quedará el Rif una vez terminada la guerra.

Carta de sumisión de una cabila.

A título de curiosidad insertamos el texto íntegro de una carta dirigida al general en jefe por una cabila vecina á Quebdana.

Dice así el documento:

«Alabado sea el Dios único.

«Al señor Gobernador general, el magnífico caballero, apreciado dueño de la felicidad, de quien dependen la piedad y compasión de nosotros, dotado de alientos y de mano piadosa:

«Hemos tenido la noticia de las operaciones que habéis emprendido en territorios cercanos á esta cabila, y os manifestamos estar dispuestos á que nos gobernéis y ayudadnos en cuanto podamos. Esta será nuestra mayor alegría.

<

rente de unas minas de Oviedo, el cual, después de aposentarle en la casa de la familia del médico militar, señor Mariscal, ha vuelto á embarcar con rumbo á Málaga.

El propósito de Alejandra Wolff, era formar parte de la ambulancia que acompaña á las tropas de operaciones; pero se le ha convencido que propósito tan generoso es absolutamente imposible.

Ha sido ya destinada como enfermera al hospital provisional de Alcántara.

Como es natural los fotógrafos han sacado tajada y muy pronto os convenceréis de que no exagero en mis apreciaciones respecto á su belleza.

Claro está que sobre Alejandra Wolff se han cimentado ya un sin número de historias. Algunos aseguran que es viuda; otros que es soltera y libre; otros que es soltera con novio y con una promesa que ahora viene á cumplir.

Ella ha empezado por encastillarse en el hospital desde esta mañana, y ya no hay quien logre verla; cosa que demuestra que Alejandra Wolff ha venido á curar enfermos y no ha lucir su gentileza por la plaza.

Y ya que de mujeres hablo, apuntaré el detalle de que esta tarde, y á pesar de lo desapacible del día, la plaza ha estado muy animada, habiendo llegado bastantes familias moras en carrozas, con lindas mujeres irreprochablemente vestidas y sin taparse la cara.

Lo que España se propone
«Le Journal» dice en un despacho de su corresponsal en Madrid:

«Cuáles son las verdaderas intenciones de España en Marruecos?

Si nos atenemos á las declaraciones del ministro de Estado el programa concentrado entre el Gobierno y el general Marina será observado scrupulosamente y las tropas españolas no franquearán el Mu uya.

Perdón cuál es este programa? Por qué envía España 60.000 hombres á Melilla?

He aquí lo que hemos podido averiguar, bebiendo en buenas fuentes:

España, aunque probablemente lo desmentirá, no quiere que su ejército regrese antes de haber plantado su bandera en Tetuán y Larache. En cuanto á Taza, dependerá de la actitud del sultán porque van á surgir en breve serias dificultades entre el Gobierno y los delegados cherifianos, que insistirán en que se retiren las tropas españolas una vez pacificada el país.

A esta pretensión España contestará con una negativa, como hizo el señor Merry del Val en Fez, y no habrá necesidad de recurrir á nuevas negociaciones internacionales.

Las Potencias han sido ya advertidas de las intenciones de España. He aquí la verdad:»

DE COLABORACIÓN

Crónica científica

El cometa de Halley

Vamos á ser testigos de una brillante aparición celeste. El célebre cometa de Halley va á ser visible dentro de bien poco tiempo: á últimos del corriente año y principios del próximo.

Se trata de un cometa famoso en los anales de la Astronomía; del cometa periódico más notable; se trata, en fin, de un misterio sideral.

Este cometa, como ya he dicho, es periódico; da una vuelta completa alrededor del Sol en poco más de 76 años. La mayoría de los cometas periódicos conocidos en la actualidad, suelen ser muy débiles.

En cambio, el cometa objeto de estas líneas, llama la atención general, no sólo por ser visible á simple vista, sino por la enorme cola que ostenta, y por el brillo extraordinario que lo caracteriza. Es, pues, para la Ciencia, un acontecimiento memorable, semejante a una aparición, y atendiendo á ello, creo oportuno dedicar algunas líneas á nuestro futuro visitante.

El cometa de Halley no llegó á tener importancia, hasta que el astrónomo inglés, cuyo nombre lleva, calculó los elementos de su órbita, y identificó sus varias apariciones.

Este cometa viene observándose

consta en los documentos históricos, los chinos lo observaron el año 12 antes de J. C., y los años 66 y 141 de nuestra era. Fué observado en Francia el año 837, y volviéronlo á observar los chinos el 989. En los años 1.066, 1.301 y 1.378, fué, el cometa de Halley, objeto de la admiración y espanto de la humanidad entera. Ya se comprenderá que estas observaciones no tienen ningún valor científico, por el atraso en que se encontraba la humanidad en aquellas épocas.

Según consta en los *Dietarios de la Generalidad de Cataluña*, fué observado el cometa en Barcelona en 1456. Era aquella una época de calamidades, pues, por una parte, Alfonso V el Magnánimo, rey de Aragón, estaba metido en aventuras por Italia, y se desarrollaba enormemente en Cataluña el encono entre los dos bandos llamados de la *busca* y de la *viga* (demagogia y aristocracia diríamos hoy), ocasionando todo género de desmanes entre ambas partes, y por otra estaba encendida la guerra entre el papa Calixto III y Mahomet II (batalla de Belgrado). No es, pues, de extrañar, que se tomara como un triste presagio y un castigo del cielo, la aparición de semejante cometa.

Apareció de nuevo el astro en 1532, siendo observado por Apriano y Fracastor, y reapareció en 1607, efectuando Kepler y Longomontano, observaciones muy provechosas para la ciencia.

En 1682 fué estudiado el cometa por Halley y sus contemporáneos Lahire, Hevelio, Flamsteed, etc., reapareciendo en 1759. Por último en 1835 fué observado el cometa en gran parte del mundo: esta es su última aparición.

En 1682 fué cuando el gran Halley identificó este cometa con los de 1531 y 1607, y anuncio su reaparición para 76 años después. Aparecen sus razonamientos en su obra póstumo «Astronomical tables with precepts both in English and Latin. London 1752.»

Era el primer astrónomo que se atrevía á hacer tal afirmación. Este atrevimiento fué causa que los sabios le criticasen cortesmente, y que recibiese los más groseros ataques por parte de los in nobles detractores que existen á menudo en el campo de la ciencia.

Clairaut y Lalande auxiliados por la sabia señorita Hortensia Lepaute, y tomando como base las ideas de Halley, calcularon la órbita del cometa y las efemérides correspondientes, anunciando su aparición para 1758; y así sucedió en efecto.

Fué una corona de gloria para Halley y para las teorías astronómicas que permitieron semejantes profecías. La reaparición para 1835, fué calculada por los astrónomos barón de Damoiseau y Pontécoulant. La observación se diferenció poco del cálculo, diferencias que no reconocen otra causa que la imposibilidad en que se está de calcular exactamente las múltiples perturbaciones que experimenta el astro en su camino evolutivo.

Otra vez, repito, vamos á observar el astro de Halley, cuyo paso por el perihelio se efectuará en 1910. Despues de haber llegado más allá de la órbita de Neptuno, se acerca á nosotros aumentando paulatinamente su velocidad. De conformidad con la segunda ley de Kepler, su velocidad es sumamente variable, por razón de estar en relación con su distancia al Sol, y esta distancia es variable en grado sumo. Así es que cuando el astro que nos ocupa pasa por su *afelio* (máxima distancia al Sol), corre á razón de 3 metros solamente por segundo; mientras que al pasar por su *perihelio* (mínima distancia al Sol), vuela con la enorme velocidad de 39.3 kilómetros por segundo! Como solo es accesible á nuestra vista cuando está cerca del Sol, solamente lo distinguimos durante un corto espacio de tiempo: algunas semanas á simple vista, y algunos meses telescopicamente.

En las proximidades del astro central es cuando empieza á desarrollar-

se, y que llega á medir más de 1100 millones de kilómetros de longitud!

El paso por el perihelio se efectuará á últimos de mayo de 1910, siendo completamente imposible precisar el momento de su paso, por las perturbaciones de que he habido más arriba.

A pesar de esto me permite dar una idea aproximada, de las pésimas que ocupará el cometa en aquella fecha.

En Diciembre del corriente año se encontrará el cometa en la constelación del Toro (véase un mapa celeste), cerca de las Hyadas, siendo débil en extremo.

En Enero de 1910 se encontrará en la constelación de Aries, pasando á la de Piscis en Febrero y Marzo, y permaneciendo estacionario á los mismos de este mes cerca de la estrella Eta de Piscis. En Abril retrogradará lentamente, sumergiéndose en la luz del Sol á la caída de la tarde.

A últimos de Abril será observable el cometa por la mañana, brillando aun en la última constelación.

En Mayo pasará entre las constelaciones del Triángulo y de Andrómeda, siendo expléndido durante la madrugada.

En junio estará cerca de Algol (Beta de Perseo). Su máximo brillo tendrá lugar hacia el 12 de Junio, fulgurando entonces el cometa cerca de la estrella Capella de la constelación del Cochero, y pasando el propio mes á las constelaciones del Lince y del León. Al principiar el mes de Julio será ya muy débil, hallándose entonces en la constelación de la Cúpula. Podremos despedirnos de él, pues no volverá á visitarnos hasta el año 1986.

El cometa efectuará su paso por su nodo descendente el 30 de Junio, pasando la Tierra por la línea de los nodos el 17 de Mayo. Por lo tanto, y atendiendo al íntimo parentesco orbital y cosmogónico que seguramente existe entre los cometas y los enjambres meteóricos, es muy probable, por no decir casi segura que se podrá observar un radiante de estrellas fugaces, hacia la estrella Zeta del Acuario, ligada intimamente con el cometa objeto de estas líneas.

Por lo dicho aunque de una manera rápida, comprender mis lectores la gran importancia que tiene el regreso del cometa de Halley, astro que podrá ser observado en muy buenas condiciones, gracias á los progresos de la Ciencia, y la perfección de los actuales instrumentos de observación.

F.

Equipajes de tránsito

Por Real Orden, en vista de una instancia en que la Sociedad de Atracción de Forasteros de Barcelona, solicitaba se aclarase el artículo 109 de las ordenanzas de Aduanas, relativo á equipajes de tránsito, en el sentido de que sean considerados los puertos españoles como fronteras á los efectos de dicha disposición.

Considerando que el espíritu del legislador no fué, indudablemente, el de privar á los viajeros de tránsito que lleguen á España por vía marítima de los beneficios que gozan los que llegan por la frontera terrestre, pues no existe razón alguna para ello, ya que, respecto á mercancías, las Ordenanzas permiten el tránsito por España, no sólo de las que llegan por tierra, sino también de las que vienen por mar, se ha dispuesto:

1º Que el artículo 109 de las Ordenanzas es igualmente aplicable á los viajeros de tránsito procedentes de las fronteras terrestres y á los que llegan á España por vía marítima.

2º Que en el caso de que los viajeros que lleguen á España por la vía marítima sólo estén en el puerto algunos días, para volver á salir por la misma Aduana, en vapor combinado, los equipajes, después de precintados, permanecerán con la conveniente custodia, en los almacenes hasta el momento de su embarque definitivo.

Debiendo cubrirse 50 plazas en la Escuela de Artillería de Mar, establecida en San Fernando (Cádiz), los aspirantes á la misma deberán presentar sus solicitudes documentadas antes del 15 de Noviembre próximo.

D. a

Soi, y que llega á medir más de 1100 millones de kilómetros de longitud!

El paso por el perihelio se efectuará á últimos de mayo de 1910, siendo completamente imposible precisar el momento de su paso, por las perturbaciones de que he habido más arriba.

A pesar de esto me permite dar una idea aproximada, de las pésimas que ocupará el cometa en aquella fecha.

En Diciembre del corriente año se encontrará el cometa en la constelación del Toro (véase un mapa celeste), cerca de las Hyadas, siendo débil en extremo.

En Enero de 1910 se encontrará en la constelación de Aries, pasando á la de Piscis en Febrero y Marzo, y permaneciendo estacionario á los mismos de este mes cerca de la estrella Eta de Piscis. En Abril retrogradará lentamente, sumergiéndose en la luz del Sol á la caída de la tarde.

A últimos de Abril será observable el cometa por la mañana, brillando aun en la última constelación.

En Mayo pasará entre las constelaciones del Triángulo y de Andrómeda, siendo expléndido durante la madrugada.

En junio estará cerca de Algol (Beta de Perseo). Su máximo brillo tendrá lugar hacia el 12 de Junio, fulgurando entonces el cometa cerca de la estrella Capella de la constelación del Cochero, y pasando el propio mes á las constelaciones del Lince y del León. Al principiar el mes de Julio será ya muy débil, hallándose entonces en la constelación de la Cúpula. Podremos despedirnos de él, pues no volverá á visitarnos hasta el año 1986.

El cometa efectuará su paso por su nodo descendente el 30 de Junio, pasando la Tierra por la línea de los nodos el 17 de Mayo. Por lo tanto, y atendiendo al íntimo parentesco orbital y cosmogónico que seguramente existe entre los cometas y los enjambres meteóricos, es muy probable, por no decir casi segura que se podrá observar un radiante de estrellas fugaces, hacia la estrella Zeta del Acuario, ligada intimamente con el cometa objeto de estas líneas.

Por lo dicho aunque de una manera rápida, comprender mis lectores la gran importancia que tiene el regreso del cometa de Halley, astro que podrá ser observado en muy buenas condiciones, gracias á los progresos de la Ciencia, y la perfección de los actuales instrumentos de observación.

F.

D. GABRIEL JORDA ALGELES

ha fallecido

é la una de ésta madrugada, á la edad de 79 años

E. P. D.

Su desconsolada esposa, hijos (presente y ausentes), hijas políticas, nietos y demás familia, participan á sus amigos y conocidos tan sensible e irreparable pérdida y les ruegan se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar esta tarde á las cuatro.

Casa mortuoria: Plaza Pescadería, 22.

No se invita particularmente.

El duelo se dará por despejado después del entierro.

Mahón 27 de Septiembre de 1909.

Crónica local

Las sesiones de cinematógrafo celebradas en el Teatro de Verano en la tarde y noche de ayer, vieronse en extremo concorridas, siendo muy aplaudidas las películas proyectadas, en especial, la que representa algunas escenas de la actual guerra de Melilla.

Para esta mañana á las once estaban convocados en estas Casas Consistoriales, los Vocales asociados, para proceder á la constitución de la Junta Municipal, que no pudo tener lugar el viernes último por no reunirse número suficiente.

Si se reune número suficiente de señores concejales, celebrará esta noche á las nueve sesión ordinaria el Ayuntamiento de esta ciudad.

La Compañía Arrendataria de Tabacos, atendiendo indicaciones del Gobierno, está circulando órdenes oportunas entre todas las dependencias del Giro Mutuo para rebajar el premio de 2 por 100 que devengan dichos giros en favor de los individuos del ejército de operaciones en Melilla y sus familias, reduciéndolo á la escala siguiente:

Hasta 25 pesetas; desde 26 á 100, 0'50; desde 101 á 250, 0'75; desde 151 á 500, 1; y desde 501 á 750, el 3 por 1.000.

Por lo tanto, todos los individuos de dicho ejército y sus familias que utilicen el Giro Mutuo para el envío de fondos entre sí, sólo pagarán el premio que se establece en la anterior escala, en lugar del 2 por 100, que es el que se halla establecido.

Hemos recibido la visita del Director Regional del Este de España de la importante sociedad «La Mutual de France et Colonies», Don Luis Baquer Carreras, cuyo señor nos suplica hagamos público permanecer unos días en esta Isla, llamado al objeto de realizar varias operaciones para la mentada sociedad.

Así mismo se ofrece para cuánto pueda servir al importante número de asociados que desde cinco años forman parte de dicha entidad.

Existe la cuenta correspondiente á los meses de Mayo, Junio y Julio últimos, aprobada por la Junta Directiva, hoy día de la fecha.

Enviamos á su viuda y demás familia la expresión de nuestro más sentido pésame.

Enviamos á su viuda y demás familia la expresión de nuestro más sentido pésame.

Hemos recibido la visita del Director Regional del Este de España de la importante sociedad «La Mutual de France et Colonies», Don Luis Baquer Carreras, cuyo señor nos suplica hagamos público permanecer unos días en esta Isla, llamado al objeto de realizar varias operaciones para la mentada sociedad.

Así mismo se ofrece para cuánto pueda servir al importante número de asociados que desde cinco años forman parte de dicha entidad.

Existe la cuenta correspondiente á los meses de Mayo, Junio y Julio últimos, aprobada por la Junta Directiva, hoy día de la fecha.

Enviamos á su viuda y demás familia la expresión de nuestro más sentido pésame.

Hemos recibido la visita del Director Regional del Este de España de la importante sociedad «La Mutual de France et Colonies», Don Luis Baquer Carreras, cuyo señor nos suplica hagamos público permanecer unos días en esta Isla, llamado al objeto de realizar varias operaciones para la mentada sociedad.

Así mismo se ofrece para cuánto pueda servir al importante número de asociados que desde cinco años forman parte de dicha entidad.

Existe la cuenta correspondiente á los meses de Mayo, Junio y Julio últimos, aprobada por la Junta Directiva, hoy día de la fecha.

Enviamos á su viuda y demás familia la expresión de nuestro más sentido pésame.

Hemos recibido la visita del Director Regional del Este de España de la importante sociedad «La Mutual de France et Colonies», Don Luis Baquer Carreras, cuyo señor nos suplica hagamos público permanecer unos días en esta Isla, llamado al objeto de realizar varias operaciones para la mentada sociedad.

<

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

(Edición de esta mañana)

EL AVANCE

LA TOMA DE NADOR

Barcelona 26, 4'15.

La columna Tovar. — Exploraciones. — Hallazgo de un cementerio.

El general Tovar ha regresado al campamento que ocupan las tropas de su mando efectuando en seguida amplísima exploración por el valle del Río de Oro y los barrancos próximos sin encontrar enemigos y sin que por lo tanto fuera molestado.

En un lugar oculto encontraron las tropas un cementerio que improvisaron los moros para enterrar los suyos que resultaron muertos en el reñido combate del lunes último.

Cerca del citado lugar encontraron insepultos unos ciento cuarenta y cuatro cadáveres á los que dieron sepultura nuestros soldados.

Intento de ataque

Una fuerza bastante numerosa de caballería mora acercóse cerca de las posiciones que ocupaba la columna del general Orozco, intentando un ataque contra el campamento.

La artillería hizo algunos disparos logrando hacer retirar á los moros; pero estos se rehicieron e intentaron otra vez el ataque, siendo rechazados definitivamente, causándoles algunas bajas.

Hacia Tres Forcas

La columna del general Alfau prosigue su avance con objeto de dominar completamente toda la península de Tres Forcas.

En la Restinga y en Benisicar. — Los moros examinan los destrozos.

Las últimas noticias que se reciben anuncian que reina completa tranquilidad en el campamento de la Restinga.

Lo mismo ocurre en las posiciones fortificadas del zoco de Benisicar.

Por la noche se ve á los moros que, provistos de faroles, examinan los destrozos que les han causado en sus atrincheramientos los disparos de nuestros cañones.

Posición ocupada

Dos columnas de la división del general Orozco han proseguido el avance ocupando una posición que domina por completo los atrincheramientos construidos por los moros en Nador.

La nueva posición es magnífica, habiéndose procedido rápidamente á fortificarla.

Consideráse inminente la toma de Nador pues al enemigo le será imposible sostenerse estando expuesto al fuego de nuestras baterías.

Hostilizando

Desde el segundo blocao nuestras tropas han fogueado á algunos moros que se sostenían en la falda del Gurugú.

Toma de Nador. — Sin detalles. — Rumores de la toma de Zeluán.

Telegramas oficiales que acaban de recibirse dicen que á las cinco y media de la tarde de ayer las fuerzas de la división Orozco ocuparon las posiciones enemigas de Nador.

Ignórase al número de bajas ocurredas.

Informes autorizados hablan también de que ha sido tomada la alcazaba de Zeluán.

Falta confirmación de esta última noticia.

Barcelona 26, 5'30.

Detalles de la toma de Nador. — La orden de marcha. — Entusiasmo de las tropas.

El general Marina marchó ayer

muy temprano al campamento de la Restinga.

Poco después el coronel de Estado Mayor señor Jordana transmitió órdenes para que se movilizara enseguida la columna que manda el general Orozco que estaba acampada en los pozos de Asgras.

Los soldados recibieron la nueva de que iban á emprender la marcha con el mayor entusiasmo, prorrumpiendo en vitores y aclamaciones.

El general Orozco les dirigió una arenga energética y vibrante incitándoles á vengar la muerte de sus hermanos que habían sacrificado cuando los moros se aprovecharon de su inmensa superioridad numérica.

Comienza la acción

En el momento de emprender la marcha la columna, el enemigo comenzó un vivo tiroteo contra nuestros soldados.

Entonces combinaron sus fuegos la división Orozco, los buques que forman la escuadrilla y las baterías situadas en el campamento del Atalayón.

Desconcierto de los enemigos. — Toma del monte Tuima.

El efecto de nuestros certeros disparos no se hizo esperar, aterrorizando á los enemigos de tal manera que emprendieron desenfrenada fuga, desordenándose sus filas.

En aquél momento el regimiento del Rey lanzóse con ímpetu sobre los moros que ocupaban el monte Tuima, los cuales huyeron llegando nuestras fuerzas á la cumbre donde plancharon la bandera.

El resto de la columna que presenció este movimiento demostró su entusiasmo con vivas á España y al Ejército.

En seguida se procedió á fortificar rápidamente la posición.

Hacia el zoco Jenis

Mientras tanto el general Orozco vadeara el río Caballo con dirección al zoco Jenis, que está situado muy cerca de Nador.

Operaban este movimiento los regimientos de Saboya, Wad-Ras, el escuadrón de María Cristina y fuerzas de artillería del décimo montado, dividiéndose en dos columnas al mando de los generales Aranda y Aguilera.

El globo Urania

Para coadyuvar á las operaciones estudiando los movimientos del enemigo se había elevado el globo «Urania» que prestó brillantes servicios proporcionando datos que aprovechó muy bien el general Orozco.

Toma de Nador

Siguió el avance sin grandes dificultades posesionándose de Nador á la hora que os he dicho en mi anterior conferencia.

La harka

El grueso de la harka se había reconvirtido á la orilla del río Zeluán recibiendo á nuestras fuerzas con descargas cerradas.

Renido combate

Audió al ataque el regimiento de Wad-Ras, empeñándose renidísimo combate.

Funcionó la artillería.

Las tropas al abrigo de las trincheras lanzaban una lluvia de fuego sobre los moros, sin que estos pudieran causarnos bajas.

No hay más detalles

Por ahora no se tienen más detalles que los que os he transmitido del brillante movimiento efectuado.

A medida que se reciben seguiré telegriñando con objeto de que los lectores de LA VOZ estén al corriente de todo.

Buena impresión

La impresión causada por la noticia de la toma de Nador ha sido agradabilísima.

Todos convienen en que el éxito es enorme para nuestro ejército y para los generales que dirigen y ejecutan el admirable plan de ocupación.

(De esta edición)

Barcelona 26, 8'00.

El globo «Republique» destruido. — Cuatro muertos.

Dicen de París que ayer se efectuaron maniobras, habiéndose elevado el globo militar «Republique».

Cuando se hallaba el aerostato á considerable altura estalló el gas des-truyendo por completo el aparato.

A consecuencia de esta desgracia resultaron cuatro muertos.

El desembarcadero de Mar Chica

Los trabajos que se efectúan en Mar Chica continúan con actividad.

Ha quedado ya terminado completamente el desembarcadero que se estaba construyendo.

Una equivocación

Los centinelas de uno de los antiguos campamentos que ocupa nuestro ejército dispararon la noche última sobre unos bultos que les parecían gente enemiga que se acercaban cautelosamente.

Después, viendo que á pesar de los disparos no se retiraban, se acercaron más los centinelas á los referidos bultos resultando ser algunos camellos de los que están al servicio de nuestro ejército que se habían escapado de su encierro.

Resultaron heridos dos de los referidos animales.

Valentia de unos soldados. — Recompensa.

Se refieren algunos detalles del combate del lunes último que demuestran el valor y disciplina del ejército.

Cuentase que doce soldados y un cabo, pertenecientes todos al batallón cazadores de Chiclana, ocuparon una loma desde la que sostuvieron terrible lucha con el enemigo.

Siete de los soldados referidos resultaron heridos; pero los seis restantes se sostuvieron con gran arrojo hasta que se les ordenó la retirada.

La operación la llevaron á cabo con gran serenidad conduciendo á sus compañeros heridos.

Se asegura que se pedirá la cruz laureada de San Fernando para el cabo que mandaba dicha fuerza y que se llama Moreno Gamero.

Un italiano herido

Ayer, mientras se hacía fuego desde el segundo blocao sobre la falda del Gurugú se vió caer herido á un paisano muy cerca de la fortificación referida.

Una vez recogido, resultó ser un pobre italiano que había equivocado el camino internándose por tan peligroso lugar.

Contra el Gobierno. — Situación nebulosa

Los periodistas siguen publicando declaraciones de algunos personajes de la oposición, los cuales dirigen formidables ataques contra el Gobierno del señor Maura.

La situación política se presenta bastante embrollada sin que se pueda prever lo que sucederá.

La misión de estos señores es dar cuenta al Gobierno del acuerdo que tomaron, en la reunión celebrada en Barcelona, de protestar por la tardanza en abrir las Cortes.

Han celebrado una entrevista con el ministro de la Gobernación señor Lacierva, de la que salieron muy satisfechos

El sustituto de Díaz Guijarro

Se ha nombrado á don Adolfo Villespinosa para sustituir al señor Díaz Guijarro en el cargo de jefe superior de la policía de esta capital.

MÁS DETALLES

Barcelona 27, 6'15.

Simulado un ataque

Se reciben nuevos detalles de la forma como se realizó el movimiento que dió por resultado la toma del monte Tanina y de Nador.

Al abandonar la columna del general Orozco el campamento situado en los pozos de Agraz, simuló un ataque.

Los moros, que al principio habían tiroteado la columna, engañados por los movimientos corrieron hacia Zeluán, asaltó el asalto la víspera.

La artillería. — Brillante carga de los húsares

Los disparos de nuestros cañones obligaron á los moros á huir, apoyando la artillería una brillante carga dada por el escuadrón de húsares de María Cristina.

Después se dieron varios ataques consiguiendo nuestros soldados vadear el río Zeluán.

La toma del monte Tanina

El enemigo, se repagó, después de haberse repuesto de la embestida de nuestras tropas, impidiendo el acceso del monte Tanina.

Volvieron á jugar los cañones obligando al enemigo á desalojar las posiciones que ocupaba, marchando en seguida la infantería á ocupar la loma, lo que consiguió con pequeño esfuerzo.

Marina á la nueva posición

El heliógrafo comunicó con la Restinga, donde se hallaba el general Marina, dándole cuenta de los incidentes del combate.

El comandante en jefe trasladóse en seguida á la nueva posición con objeto de presenciar las operaciones sucesivas.

Tomá de las huertas de Nador. — Incendios.

La columna avanzó nuevamente hostilizada por los moros; pero los soldados entusiastas por el éxito conseguido anteriormente, marcharon decididos, llegando á ocupar las huertas de Nador.

Una vez ocupadas estas, como castigo impuesto al enemigo fueron arrasadas por nuestros soldados, incendiando sus adueras.

Las huertas propiedad de los jefes moros el Cha'dy y el Mizzian fueron asoladas.

El enemigo envuelto

Las tropas, con un hábil movimiento, lograron envolver al enemigo causando entre sus filas enorme pánico.

Los moros pudieron huir, rehaciéndose después de muchos esfuerzos de sus jefes.

Ataque de los moros

Al huir escalaron las alturas de Nador, desde donde comenzaron á lanzar desaforados gritos procurando comunicarse ánimo entre sí y creyendo asustar á nuestros soldados.

Aejido por breves momentos el general Orozco, los moros atacaron con furia la posición que habíamos ocupado antes en Tanina; pero un regimiento se encargó de defender la posición rechazando el ataque.

Los moros, porfiados, repitieron varias veces el ataque; pero al final tuvieron que retirarse habiendo sufrido muchas bajas.

Las fuerzas combatientes

En el combate del sábado la artillería jugó el principal papel desalojando varias veces al enemigo de las posiciones que ocupaba.

La columna Orozco realizó un esfuerzo grande, pues en nueve horas salvó una distancia de veinte kilómetros, vadando tres ríos y sosteniendo los reñidos combates indicados sin que por un momento se mostraran decaidos los soldados.

Protegieron los flancos de la columna las baterías situadas en los campamentos del Atalayón y de Sidi-Hamed el Hach sosteniendo un vivísimo

cañoneo y obligando á retirarse á varios grupos de rifeños que se veían en las estribaciones del Gurugú.

Elogios

Se hacen grandes elogios del comportamiento observado por las tropas, especialmente por el regimiento de León, al escuadrón de húsares de María Cristina y los soldados encargados del servicio de los Schneider.

Al coronel del regimiento de León un balazo le mató el caballo, saliendo ileso dicho jefe.

Incendios. — El general Marina.

Al anochecer, el incendio de los aduares de Nador hacia un efecto fantástico y sus resplandores se divisan desde gran distancia.

El general Marina, una vez terminado el combate, regresó á Melilla, marchando después al campamento de la Restinga.

Presentación de cuatro caídes

Se han presentado al general Marina cuatro caídes de la cabila de Binisicar. Uno de ellos es el principal agitador de aquel territorio.



Máquinas de coser "NAUMANN"

Máquinas de coser

Dicir en Menorca que las máquinas "NAUMANN" son muy buenas, no es nada nuevo, porque desde muchos años son aquí muy conocidas, y el público está plenamente convencido de que es una gran verdad.

Lo que sí es una novedad interesante, los últimos tipos que esta importante fábrica ha presentado al mercado, los cuales son la continua tentación de las personas de buen gusto, y verdaderas joyas para todas las familias por su gran utilidad y economía.

La finura y perfección de los múltiples trabajos que con ellas pueden hacerse, es la admiración de las personas inteligentes, y en verdad, no hay máquinas que puedan hacerlo mejor. Nos prestamos gustosos á cotejar estos trabajos con los que hagan las máquinas de cualquiera otra marca, sea la que fuere.

La casa "NAUMANN" para todos los roces de sus máquinas emplea materiales de acero tenaz, llevado al más alto grado de dureza, y el ajuste de todas sus piezas es graduable y absolutamente perfecto. He aquí sencillamente explicado el porqué son tan duraderas, tan ligeras y tan silenciosas, y porque trabajan tan primorosamente.

En estructura y elegancia, son inimitables, y sus níquelados y esmaltados es lo mejor que puede hacerse.

Se venden á plazos de 2'50 pesetas semanales y al contado con grandes rebajas.

Se entrega con cada máquina un documento garantizándolas contra todo defecto de construcción.

Importante. Se enseña á los compradores el uso de todas las piezas que se entregan con las máquinas, é infinitud de trabajos que con ellas pueden hacerse con la mayor facilidad, incluso labores de adorno, como bordados, realces cálados rechelé, etc.

AGENTE EN MENORCA: L. MIQUEL PRETO. - Arravaleta, 12, Mahón.

Agujas de todas clases
Banzaderas de todos sistemas
Hilos y Sedas
Canillas - Engranajes
Correas - Bobinas
Bielas - Destornilladores
Aros para bordar
Alicuas - Fecete
Gomas - Muelles
Piezas universales para bordar
Reparaciones en los trabajos

fotografía de Femenias

(Casa fundada en el año 1869)

4, Plaza de la Miranda, 4

Se hacen postales al bromuro y á precios nunca vistos.

Retratos desde un real de vellón á cinco duros.

OBSEQUIO DE TRES POSTALES (algunas en colores) á cada cliente de la casa.

Se retrata todos los días, incluso domingos y fiestas, desde las 9 mañana á tarde.

4. Plaza de la Miranda, 4 - Mahón.

A LOS CICLISTAS EN GENERAL

GRAN OCASIÓN

te 20 bicicletas con cámaras, cubiertas nuevas y freno contra-pedal y con sus accesorios correspondientes al precio de ellas desde ciento, á ciento veinticinco pesetas.

Dirigirse al ciclista A. R. B. (italiano).

Puente del Castillo, núm. 19. - Mahón.

Miel PURA de Menorca

APIARIOS ANDREU

Extra fina, al por menor, á ptas. 0'85 ó sean 34 cént. de esc. la lib. de 400 gr. Glase superior, al id. á ptas. 0'75 ó sean 30 cént. de esc. la lib. de 400 gr.

Tienda de don Francisco Pons (a) Cap-blanc; Cifuentes núm. 25, esquina calle del Pino

NOTA.—Dado á la gran sequía, ser los calores muy evaporantes y la flora escogida este año, la miel es sumamente espesa, fina y en reducidísima cantidad. Así es que los aficionados á saborearla líquida, de no proveerse cierto anto, se verán privados de este deleite, pues toda la que no esté adulterada (con glucosa, agua ó mieles inferiores) estará cristalizada (hecha azucar)—dentro de poco—cuya miel en terrón tanto aprecian los turroneros para productos legítimos; no obstante,

Al permayor, calle de Isabel II, 49. Mahón.

GRAN REVOLUCIÓN!!

NUEVO INVENTO YANKI!!

Máquina de escribir por 25 duros

THE AMERICAN NEW

La nueva máquina "The American New" por su sencillez, solidez y fácil manejo, por su facilísima composición, es la competidora de cuantas existen en el mercado.

Un niño de diez años la manejará perfectamente á la hora de hacer práctica.

No tiene teclado, ni letras de cauchou, ni resortes, ni palancas, etc... Piezas todas estas, que necesitan recomposición y cuyo coste, es casi tan caro como el de una máquina nueva.

Nuestra máquina, basta á toda persona diez minutos de práctica para saber escribir.

Su peso de 2 y 1/2 kilogramos la hace transportable con facilidad, adquiriéndola, por todas estas condiciones, los viajantes de comercio.

Es utilísima y práctica en toda casa comercial y no tiene rival para todo particular por su sencillez y poco precio. Por qué pagar por una de las demás máquinas 1600, 800 ó 1.000 pesetas, cuando por 25 duros estás perfectamente servidos? Vedas y os convenceréis.

Agente exclusivo en Baleares: MANUEL BELTRÁN, Hijo.

Agencia "La Argentina"

Despacho de carga -- España, Ultramar y Extranjero

Paquetes Postales para las Américas

Rambla Santa Mónica 33, y Plaza de la Paz. -- BARCELONA

Se acaba de establecer un nuevo servicio de encargos de domicilio á domicilio desde Barcelona á Ciudadela y vice-versa, contando con medios para servir con prontitud y economía.

Los encargos podrán entregarlos ó avisar para recogerlos en

Ciudadela, á Juan López, calle Alfonso XIII, 48.

BARCELONA, á Pedro Puigdendolas, Rambla Santa Mónica 33, y Plaza de la Paz.

EL CRONOMETRO!

Relojería de LAZARO PASTOR

Castillo, 2

En este establecimiento se arreglan toda clase de relojes por finos y complicados que sean.

También se componen máquinas de escribir, gramófonos, cajas de música, etc., etc.

Se hacen toda clase de grabados.

Las composturas de relojes se garantizan por un año.

Todo á precios sin competencia.

Castillo, 2. Mahón

Continental

Fábrica universalmente reputada de primer orden en la fabricación de neumáticos para automóviles y bicicletas.

Agencia con depósito en esta isla á precios de fábrica.

L. Miguel Preto

Arrevaleta, 18. Mahón

LA BARCELONESA

Taller e Corsetería á cargo de

MARIA RODAMILANS DE GASCO

Habiendo recibido esta industrial los últimos modelos de corsés de París y Barcelona, tiene el gusto de ofrecer á su clientela cuantas novedades existen en el ramo, comprometiéndose desde luego á confeccionar los ejemplares.

Corsé Reina Victoria (último modelo).

Id. forma recta Inglesa (modelo 1908).

Id. forma recta Parísien (modelo Abril 1909).

Id. forma recta Princesa (modelo Barcelona de 1909).

Id. La Sultana.

Id. forma Cinturón (modelo 1908).

Id. Imperial.

Id. forma elegante.

Id. forma Parísien.

Id. forma Emperatriz.

Id. Mariposas.

Fajas ventrales, para contener la obesidad y tirantes para evitar la car-

gazón de espaldas.

Asimismo puede ofrecer un buen surtido de ligas para corsés, etc.

Deyá. 1. Mahón.